

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06.- Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOIA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 1 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951_D0A1F8B69CE5F5A62E172A961F03E3949A878) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegoitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&ben_ud=20&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

LAUDIO IBAR NOBLEAREN UDALEKO IDAZKARI NAGUSI ARANTZAZU LILI SALAZARREK

ARANTZAZU LILI SALAZAR, SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE DE LLODIO

ZIURTATZEN DU: Laudioko osoko bilkurak 2019ko uztailaren 5 egunean egin duen bilera berezian, besteak beste, erabaki hau hartu duela:

CERTIFICA: Que en la sesión extraordinaria de Pleno de este Ayuntamiento celebrada el 5 de julio de 2019, se adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

UDAL KUDEAKETA ARLOA
ZERBITZUA: Alkatetza
ZERBITZU-UNITATEA: Idazkaritza eta Arau Garapena
Esp.: S-19/033-O_10

ÁREA DE GESTIÓN MUNICIPAL
SERVICIO: Alcaldía
UNIDAD DE SERVICIO: Secretaría y Desarrollo Normativo
Exp.: S-19/033-O_10

Gaia: Udalbatzako kideen erabateko arduraldia. Ordainsariak. Udal Talde Politikozentzako diru kopuruak.

Asunto: Dedicación exclusiva de miembros de la Corporación. Retribuciones. Asistencias. Asignaciones a Grupos Políticos Municipales.

Toki Autonomiaren Europako Kartako 7,2. artikulua xedatu zuen udal ordezkarien estatutoak segurtatu behar duela euren agintaldia egikaritzea era librean, ahalbideratuz eta baimenduz euren agintaldia dela eta sortutako gastuei aurre egiteko finantza konpentsazio egokia jasotzea, hala nola burutzen zuen lanpostu batengatik ordainketa edo irabazien galerarena ere eta dagokion gizarte segurantzaren estaldura eskubidea ere.

El artículo 7,2º de la Carta Europea de Autonomía Local establece que el estatuto de los representantes locales debe asegurar el libre ejercicio de su mandato permitiendo la compensación financiera adecuada a los gastos causados con motivo del ejercicio de su mandato, así como la de los beneficios perdidos o una remuneración del trabajo desempeñado y la cobertura social correspondiente.

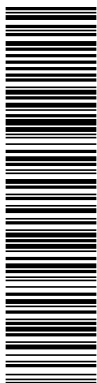
Hortaz, apirilaren 2ko Toki Erregimenaren Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen 75. artikulua aldatu egin zen, bai apirilaren 13ko 11/1999 Legearen bidez, baita abenduaren 29ko 14/2000 Legearen bidez ere, Europako Kartako edukien aurreikuspena jasotzen dituztelarik eta Toki Erakundeetako kide hautetsien ordainketa erregimenean aldaketa garrantzitsuak barnetatuta geratu direlarik.

Así, el artículo 75 de la Ley 7/1985 del 2 de abril de Bases de Régimen Local fue modificado tanto por la Ley 11/1999 del 13 de abril como por la Ley 14/2000 del 29 de diciembre, recogiendo las previsiones contenidas en la Carta Europea, e introduciendo los conceptos retributivos de los miembros de las Corporaciones locales.

Horren ondoren, Toki Administrazioaren Arrazionalizazioari eta Iraunkortasunari buruzko abenduaren 27ko 27/2013 Legeak nabarmenki aldatu du tokiko erakundeei aplikagarri zaien arau-esparrua. Lege horretan EAerako hiru espezialitate-klausula jaso direlarik Foru lurraldeetako eskubide historikoekin nahiz Autonomia Estatutuarekin bat egiteko, eskumenak dituzten erakundeen jarduna zehazten da.

Posteriormente, la Ley 27/2013 de 27 de diciembre de Racionalización y Sostenibilidad de la Administración Local ha supuesto una modificación sustancial del marco normativo aplicable a las entidades locales. Esta Ley contiene tres cláusulas de especialidad para la CAPV que conectan con los derechos históricos de los territorios forales y con el Estatuto de Autonomía, conformando un ámbito de actuación para las instituciones competentes.

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06.- Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOIA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 2 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudioiko Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioiko Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163575 GWY3I-RSQET-I1951-D0A1F8B89CE5F5A82E172A981603E3949A878) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegozitza.araba.eus/portala/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_ud=20&idIoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

Ahalmen horiek erabilita, Arabako Batzar Nagusiek otsailaren 11ko 4/2015 Foru Araua eman zuten, Arabako Lurralde Historikoan neurriak aplikatzearen, arrazionalizazioaren eta iraunkortasunaren inguruko foru-berezitasunari buruz. Foru Arau horren 4. artikuluan, ordainsari-eta bertaratze-kontzeptu guztiengatik tokiko erakundeetako kideek jaso ditzaketen guztirako gehieneko diru kopuruak ezarri ziren (zerbitzu bereziak ematen ari diren karrerako funtzionarioei dagozkien hirurtekoak salbu). Nahiz eta Auzitegi Gorenak ezagutu egin duen 4. Artikulu hori (677/2019 Epaia, maiatzaren 29koa), xedapen zatia ezin zaio aplikatu Laudio udalerrinari daukan biztanle kopuruaren arabera dagozkion biztanleria-tarteari.

En uso de dichas facultades, las Juntas Generales de Álava emiten la Norma Foral 4/2015 de 11 de febrero sobre la singularidad foral de la aplicación de las medidas y racionalización y sostenibilidad de la Administración Local en el Territorio Histórico de Álava. En el artículo 4º de dicha Norma Foral aparecen los límites máximos totales que pueden percibir los miembros de las entidades locales por todos los conceptos retributivos y asistencias (excluidos trienios que, en su caso tengan derecho a percibir los funcionarios de carrera que se encuentren en situación de servicios especiales). Si bien el Tribunal Supremo ha conocido de dicho artículo 4º (Sentencia 677/2019, de 29 de mayo), la parte dispositiva de la misma no es de aplicación al tramo poblacional en el que se encuentra el Municipio de Laudio/Llodio.

Bestalde, apirilaren 7ko 2/2016 Legeak, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoak arautzen du gai hau 31, 32, 33 eta 34. Artikuluetan; eskubide ekonomiko batzuk xedatzen ditu eta Osoko Bilkuraren erabaki hau hartzeko oinarri izan behar diren kontzeptuak arautu.

Por su parte, la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi regula la presente materia en sus artículos 31, 32, 33 y 34, estableciendo una serie de derechos económicos y regulando los conceptos en virtud de los cuales deberá procederse a la adopción del presente acuerdo plenario.

Aurreko guztia kontuan hartuta, aipatutako araei jarraikita interpretatu beharko da Udal Antolamendurako Araudiaren 13. artikulua.

Por todo lo anterior, el artículo 13 del Reglamento Orgánico Municipal deberá ser interpretado de manera conjunta con la normativa previamente citada.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 1985/7ko Legearen 22. artikulua emandako ahalmenak erabiliz, osoko bilkurak hau

En virtud de las facultades que le otorga el artículo 22 de la Ley 7/1985, del 2 de abril, de Bases de Régimen Local, este Pleno

EBATZI DU:

ACUERDA:

LEHENENGOA. Alkate-udalburua arduraldi eskusiboarekin jardungo da, eskubide hori baitagokio apirilaren 7ko 2/2016 Legearen, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoaren 32,2 artikulua arabera. Horretarako, bere eguneroko ohiko lanaldia 8:00etan hasiko da eta 15:00etan amaituko, aipatutako ordutegi horretatik kanpo bertaratzea eskatzen duten zereginak gorabehera.

PRIMERO. El Alcalde-presidente desempeñará su cargo en régimen de dedicación exclusiva en ejercicio del derecho que le corresponde de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 32,2º de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi. A tal efecto, su jornada comenzará, ordinariamente, a las 8,00 horas finalizando a las 15,00 horas, sin perjuicio de las tareas que requieran una presencia efectiva fuera del horario señalado.

Arduraldi eskusibo horrek berarekin batera darama

Esta dedicación exclusiva conlleva el alta en el

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06.- Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 3 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudio Udal. Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudio Udal. Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951 D9A1F8B69CE5F5A82E172A91F03E3949AB78) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udaleregizita.araba.eus/porta/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_ud=20&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

Gizarte Segurantzako erregimen orokorrean alta ematea, eta Udalak bere gain hartzea dagozkion enpresako kuoten ordainketa.

régimen general de Seguridad Social, asumiendo el Ayuntamiento el pago de las cuotas empresariales que corresponda.

Alkate-udalburuaren karguan jarduteagatik jasoko diren guztirako ordainsariak otsailaren 11ko 4/2015 Foru Arauan, Arabako Lurralde Historikoan toki administrazioa arrazionalizatzeko eta iraunkortasunerako neurriak aplikatzearen gaineko foru berezitasunak jorratzen dituenaren 4. artikularekin bat. Kontzeptu horren urteko zenbateko gordina 66.000,00 euro dira (hileko zenbateko gordina 4.714,29 euro dira, 14 ordainketatan banatuta). Zenbateko hori 2019ko udal aurrekontuko "SOLDATA" izeneko 0100-9121-100.00 aplikazioan kargatuta ordainduko da.

Las retribuciones totales a percibir por el ejercicio del cargo de Alcalde-presidente se ajustarán a los límites establecidos en el artículo 4º de la Norma Foral 4/2015, de 11 de febrero, sobre la singularidad foral en la aplicación de las medidas de racionalización y sostenibilidad de la administración local en el Territorio Histórico de Álava. A tal efecto, dicho concepto ascenderá a un importe anual bruto total de 66.000,00 € (importe mensual bruto de 4.714, 29 € a percibir en 14 mensualidades). Esta cuantía será abonada con cargo a la partida 0100-9121-100.00 denominada "SUELDO" del Presupuesto Municipal del año 2019.

Edonola ere, otsailaren 11ko 4/2015 Foru Arauan, Arabako Lurralde Historikoan toki administrazioa arrazionalizatzeko eta iraunkortasunerako neurriak aplikatzearen gaineko foru berezitasunak jorratzen dituenaren 4.4 artikularekin bat, zenbateko hori eguneratu egingo da erreferentziatzen dituen Eusko Jaurlaritzako karguen ordainsariekiko proportzionalki.

En todo caso, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 4,4º de la Norma Foral 4/2015, de 11 de febrero, sobre la singularidad foral en la aplicación de las medidas de racionalización y sostenibilidad de la administración local en el Territorio Histórico de Álava, el importe de dicha cuantía será actualizado de acuerdo a como lo hagan las retribuciones de los cargos de Gobierno Vasco a que vienen referenciadas.

Kontuan hartuta alkate-udalburuak karguaren jabetza hartu duenetik erabili duela bere eskubidea, Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorrean alta ematearen eta ordainsariaren izendapenaren ondoreak 2019ko ekainaren 15tik aurrerakoak izango dira, izan ere, egun horretan hartu zuen benetan Laudio Udaleko alkate-udalburu karguaren jabetza.

Considerando que el Alcalde-presidente ha ejercido su derecho desde el momento de su toma de posesión en el cargo, la efectividad tanto del alta en el Régimen General de la Seguridad Social como de la asignación señalada retrotraerá sus efectos al día 15 de junio de 2019, fecha efectiva de toma de posesión como Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Llodio.

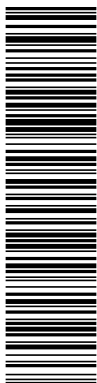
Urtean urteko Udal Aurrekontua Betearazteko Arauak jasota ekarriko ditu araubide eta arduraldi horrekin zerikusia duten gaiak, baita hurrengo urteetako aldarazpenak ere.

En la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria anual se recogerán las cuestiones relacionadas con dicho régimen y dedicación así como las modificaciones anuales subsiguientes.

Edozein kasutan ere, adierazitako ordainsaria jasotzea bateraezina izango da administrazio publiko eta erakunde, organismo edo beraien menpeko enpresetako aurrekontuen kargurako beste ordainketa batzuekin, baita beste jaduera batzuk bideratzearekin ere, Administrazio Publikoen Zerbitzurako

En todo caso, la percepción de la retribución señalada será incompatible con la de otras retribuciones con cargo a los presupuestos de las Administraciones Públicas y de los entes, organismo o empresas de ellas dependientes, así como el desarrollo de otras actividades, todo ello en los

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06 - Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 4 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951-D9AF8B89CE5F5FA682E172A961603E3949AB78) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalarenegoitza.araba.eus/portala/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_Lib=2&idIoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

Pertsonalaren Bateriaezintasunei buruzko abenduaren 26ko 53/1984 Legean zehaztutako terminoetan.

términos de la Ley 53/1984, del 26 de diciembre, de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas.

Halaber, alkate-udalburuak Laudio Udalaren zerbitzura diharduten langileen lan-baldintza berberak izango ditu gaixotasunen nahiz istripuen ondoriozko lizentziei dagokienez (2017ko otsailaren 27ko Osoko Bilkurak onetsitako akordio arautzailea, 6/2018 Legearen 54. xedapen gehigarriari lotuta) eta aseguratzeari dagokionez, azken kasu horretan, Udalak kontratatua duenarekin bat.

Asimismo, el Alcalde-presidente disfrutará de las mismas condiciones laborales que el personal del Ayuntamiento de Laudio/Llodio en cuanto a Licencias por Enfermedad y Accidente (Acuerdo regulador aprobado mediante resolución plenaria de 27 de febrero de 2017 en relación con la Disposición Adicional 54ª de la Ley 6/2018) y de aseguramiento, de acuerdo, en este último caso, con lo contratado por el Ayuntamiento.

BIGARRENA.- Erabakitzea Joseba Andoni Amondo Escuza lehen alkateordeak arduraldi eksklusiboa izango duela, behin azertu direlarik esleitu zaizkion erantzukizun, ordezkaritza-eskumen eta Alkatezaz agindu diezazkion eginkizunen arabera urte osoan beharko den gutzirako denbora. Horretarako, bere eguneroko ohiko lanaldia 8:00etan hasiko da eta 15:00etan amaituko, aipatutako ordutegi horretatik kanpo bertaratzea eskatzen duten zereginak gorabehera.

SEGUNDO. Acordar régimen de dedicación exclusiva del Primer Teniente de Alcalde, Joseba Andoni Amondo Escuza, tras haber analizado el tiempo global anual estimado de dedicación a su cargo en función de las responsabilidades que se les asignan, participación en las atribuciones delegadas o que pueda encomendarle el Alcalde-presidente para su asistencia al Ayuntamiento. A tal efecto, su jornada comenzará, ordinariamente, a las 8,00 horas finalizando a las 15,00 horas sin perjuicio de las tareas que requieran una presencia efectiva fuera del horario señalado.

Erabateko dedikazio horrek berarekin batera darama Gizarte Segurantzako erregimen orokorrean alta ematea, eta Udalak bere gain hartzea dagozkion enpresako kuotak.

Esta dedicación exclusiva conlleva, implícitamente el alta en el régimen general de Seguridad Social, asumiendo el Ayuntamiento el pago de las cuotas empresariales que corresponda.

Alkateorde aritzeagatik jasoko duen urteko zenbateko gordina 58.855,00 euro dira (hileko zenbateko gordina 4.203,93 euro dira, 14 ordainketatan banatuta). Zenbateko hori 2019ko udal aurrekontuko "SOLDATA" izeneko 0100-9121-100.00 aplikazioan kargatuta ordainduko da.

Las retribuciones a percibir por el ejercicio del cargo como Teniente de Alcalde ascenderá a la cuantía de 58.855,00€ anual bruto (importe mensual bruto de 4.203,93€ a percibir en 14 mensualidades). Esta cuantía será abonada con cargo a la partida 0100-9121-100.00 denominada "SUELDO" del Presupuesto Municipal del año 2019.

Edonola ere, otsailaren 11ko 4/2015 Foru Arauan, Arabako Lurralde Historikoan toki administrazioa arrazionalizatzeko eta iraunkortasunerako neurriak aplikatzearen gaineko foru berezitasunak jorratzen dituenaren 4.4 artikuluekin bat, zenbateko hori eguneratu egingo da erreferentziatzen dituen Eusko Jaurlaritzako karguen ordainsariekiko proportzionalki.

En todo caso, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 4,4º de la Norma Foral 4/2015, de 11 de febrero, sobre la singularidad foral en la aplicación de las medidas de racionalización y sostenibilidad de la administración local en el Territorio Histórico de Álava, el importe de dicha cuantía será actualizado de acuerdo a como lo hagan las retribuciones de los cargos de Gobierno Vasco a que vienen

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06.- Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOIA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 5 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudio Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudio Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951.D0A1F8B90CFE55FA682E172A961603E3949AB78) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalategoizta.araba.eus/portala/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_Lib=2&idIoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

Urtean urteko Udal Aurrekontua Betearazteko Arauak jasota ekarriko ditu araubide eta arduraldi horrekin zerikusia duten gaiak, baita hurrengo urteetako aldarazpenak ere.

Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorreko altak eta aipatutako ordainsariaren hasierak 2019ko ekainaren 18a izango dute ondore-data eraginkor gisa.

Edozein kasutan ere, adierazitako diru ordainketa jasotzea batera ezinezkoa izango da Administrazio Publiko eta erakunde, organismo edo beraien menpeko enpresetako aurrekontuen kargurako beste ordainketa batzuekin, hala nola beste jarduera batzuk gauzatzea, Administrazio Publikoen Zerbitzurako Pertsonalaren Bateraezintasunei buruzko abenduaren 26ko 53/1984 Legean zehaztutako terminoetan.

Halaber, lehen alkateordeak Laudio Udalaren zerbitzura diharduten langileen lan-baldintza berberak izango ditu gaixotasunen nahiz istripuen ondoriozko lizentziei dagokienez (2017ko otsailaren 27ko Osoko Bilkurak onetsitako akordio arautzailea, 6/2018 Legearen 54. xedapen gehigarriari lotuta) eta aseguratzeari dagokionez, azken kasu horretan, Udalak kontratatua duenarekin bat.

HIRUGARRENA. Erabakitzea Ander Larrinaga Saiz hirugarren alkateordeak arduraldi eskusiboa izango duela, behin aztertu direlarik esleitu zaizkion erantzukizun, ordezkaritza-eskumen eta Alkatezatzak agindu diezazkion eginkizunen arabera urte osoan beharko den guztirako denbora. Horretarako, bere eguneroko ohiko lanaldia 8:00etan hasiko da eta 15:00etan amaituko, aipatutako ordutegi horretatik kanpo bertaratzea eskatzen duten zereginak gorabehera. Erabateko dedikazio horrek berarekin batera darama Gizarte Segurantzako erregimen orokorrean alta ematea, Udalak bere gain hartuz dagozkion enpresako kuotak ordaintzea.

referenciadas.

En la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria anual se recogerán las cuestiones relacionadas con dicho régimen y dedicación así como las modificaciones anuales subsiguientes.

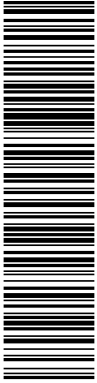
La efectividad tanto del alta en el Régimen General de la Seguridad Social como de la asignación señalada comenzará a computarse desde el día 18 de junio de 2019, fecha de nombramiento como Primer Teniente de Alcalde.

En todo caso, la percepción de la retribución señalada será incompatible con la de otras retribuciones con cargo a los presupuestos de las Administraciones Públicas y de los entes, organismo o empresas de ellas dependientes, así como el desarrollo de otras actividades, todo ello en los términos de la Ley 53/1984 del 26 de diciembre de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas.

Asimismo, el Primer Teniente de Alcalde disfrutará de las mismas condiciones laborales que el personal del Ayuntamiento de Laudio/Llodio, en cuanto a Licencias por Enfermedad y Accidente (Acuerdo regulador aprobado mediante resolución plenaria de 27 de febrero de 2017 en relación con la Disposición Adicional 54ª de la Ley 6/2018) y de aseguramiento, de acuerdo, en este último caso, con lo contratado por el Ayuntamiento.

TERCERO. Acordar régimen de dedicación exclusiva del Tercer Teniente de Alcalde, Ander Larrinaga Saiz, tras haber analizado el tiempo global anual estimado de dedicación a su cargo en función de las responsabilidades que se les asignan, participación en las atribuciones delegadas o que pueda encomendarles el Alcalde-presidente para su asistencia al Ayuntamiento. A tal efecto, su jornada comenzará, ordinariamente, a las 8,00 horas finalizando a las 15,00 horas sin perjuicio de las tareas que requieran una presencia efectiva fuera del horario señalado. Esta dedicación exclusiva conlleva el alta en el régimen general de Seguridad Social, asumiendo el Ayuntamiento el pago de las cuotas empresariales que corresponda.

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06.- Certificación AYT0 - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 6 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951-D9A7F8B9CE5F5A82E172A91F03E3949AB78) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegoitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_codi=28en_Lib=28&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

Alkateorde aritzeagatik jasoko duen urteko zenbateko gordina 58.855,00 euro dira (hileko zenbateko gordina 4.203,93 euro dira, 14 ordainketatan banatuta). Zenbateko hori 2019ko udal aurrekontuko "SOLDATA" izeneko 0100-9121-100.00 aplikazioan kargatuta ordainduko da.

Edonola ere, otsailaren 11ko 4/2015 Foru Arauan, Arabako Lurralde Historikoan toki administrazioa arrazionalizatzeko eta iraunkortasunerako neurriak aplikatzearen gaineko foru berezitasunak jorratzen dituenaren 4.4 artikuluekin bat, zenbateko hori eguneratu egingo da erreferentziatzen dituen Eusko Jaurlaritzako karguen ordainsariekin proportzionalki.

Urtean urteko Udal Aurrekontua Betearazteko Arauak jasota ekarriko ditu araubide eta arduraldi horrekin zerikusia duten gaiak, baita hurrengo urteetako aldarazpenak ere.

Gizarte Segurantzako erregimen orokorraren altak nahiz aipatutako ordainsariaren ondoreak 2019ko ekainaren 18an hasiko dira, data horretan jaso baitzuen bigarren alkateordeak izendapena, gerora, hirugarren alkateorde izendatuko zuen uztailaren 1eko 1.615 Dekretuaren bidez aldatutako 1.520 Dekretuaren bidez.

Edozein kasutan ere, adierazitako diru ordainketa jasotzea batera ezinezkoa izango da Administrazio Publiko eta erakunde, organismo edo beraien menpeko enpresetako aurrekontuen kargurako beste ordainketa batzuekin, hala nola beste jarduera batzuk gauzatzea, Administrazio Publikoen Zerbitzurako Pertsonalaren Bataerazintasunei buruzko abenduaren 26ko 53/1984 Legean zehaztutako terminoetan.

Halaber, hirugarren alkateordeak Laudio Udalaren zerbitzura diharduten langileen lan-baldintza berberak izango ditu gaixotasunen nahiz istripuen ondoriozko lizentziei dagokienez (2017ko otsailaren 27ko Osoko Bilkurak onetsitako akordio arautzailea,

Las retribuciones a percibir por el ejercicio del cargo como Teniente de Alcalde ascenderá a la cuantía de 58.855,00 € anual bruto (importe mensual bruto de 4.203,93 € a percibir en 14 mensualidades). Esta cuantía será abonada con cargo a la partida 0100-9121-100.00 denominada "SUELDO" del Presupuesto Municipal del año 2019.

En todo caso, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 4,4º de la Norma Foral 4/2015, del 11 de febrero, sobre la singularidad foral en la aplicación de las medidas de racionalización y sostenibilidad de la administración local en el Territorio Histórico de Álava, el importe de dicha cuantía será actualizado de acuerdo a como se hagan las retribuciones de los cargos de Gobierno Vasco a que vienen referenciadas.

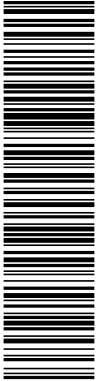
En la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria anual se recogerán las cuestiones relacionadas con dicho régimen y dedicación así como las modificaciones anuales subsiguientes.

La efectividad tanto del alta en el Régimen General de la Seguridad Social como de la asignación señalada comenzará a computarse desde el día 18 de junio de 2019, fecha en la que fue nombrado como Segundo Teniente de Alcalde mediante Decreto 1.520 y posteriormente modificado por Decreto 1.615, del 1 de julio, por el que fue nombrado como Tercer Teniente de Alcalde.

En todo caso, la percepción de la retribución señalada será incompatible con la de otras retribuciones con cargo a los presupuestos de las Administraciones Públicas y de los entes, organismo o empresas de ellas dependientes, así como el desarrollo de otras actividades, todo ello en los términos de la Ley 53/1984 del 26 de diciembre de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas.

Asimismo, el Tercer Teniente de Alcalde disfrutará de las mismas condiciones laborales que el personal del Ayuntamiento de Laudio/Llodio, en cuanto a Licencias por Enfermedad y Accidente (Acuerdo regulador aprobado mediante resolución plenaria de

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06.- Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOIA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 7 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951-D9A7F8B9CE5F5A682E172A961603E3949A878) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalategoizta.araba.eus/portala/verificar/Documentos.do?pes_codi=28en_Lib=28ididoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

6/2018 Legearen 54. xedapen gehigarriari lotuta) eta aseguratzeari dagokionez, azken kasu horretan, Udalak kontratatua duenarekin bat.

27 de febrero de 2017 en relación con la Disposición Adicional 54ª de la Ley 6/2018) y de aseguramiento, de acuerdo, en este último caso, con lo contratado por el Ayuntamiento.

LAUGARRENA. Erabakitzea Emakume eta Berdintasun Zerbitzuko nahiz Gizarte Ongizate Zerbitzuko zinegotzi ordezkariak arduraldi eskusiboa izango duela, behin aztertu direlarik esleitu zaizkion erantzukizun, ordezkaritza-eskumen eta Alkatezaz agindu diezazkion eginkizunen arabera urte osoan beharko den guztirako denbora. Horretarako, bere eguneroko ohiko lanaldia 8:00etan hasiko da eta 15:00etan amaituko, aipatutako ordutegi horretatik kanpo bertaratzea eskatzen duten zereginak gorabehera. Erabateko dedikazio horrek berarekin batera darama Gizarte Segurantzako erregimen orokorrean alta ematea, Udalak bere gain hartuz dagozkion enpresako kuotak ordaintzea.

CUARTO. Acordar régimen de dedicación exclusiva del Concejal/a Delegado/a de los Servicios de Mujer e Igualdad así como del Servicio de Bienestar Social tras haber analizado el tiempo global anual estimado de dedicación a su cargo en función de las responsabilidades que se les asignan, participación en las atribuciones delegadas o que pueda encomendarles la Alcaldía para su asistencia al Ayuntamiento. A tal efecto, su jornada comenzará, ordinariamente, a las 8,00 horas finalizando a las 15,00 horas sin perjuicio de las tareas que requieran una presencia efectiva fuera del horario señalado. Esta dedicación exclusiva conlleva el alta en el régimen general de Seguridad Social, asumiendo el Ayuntamiento el pago de las cuotas empresariales que corresponda.

Emakume eta Berdintasun Zerbitzuko nahiz Gizarte Ongizate zerbitzuko zinegotzi ordezkari aritzeagatik jasoko duen urteko zenbateko gordina 58.855,00 euro dira (hileko zenbateko gordina 4.203,93 euro dira, 14 ordainketatan banatuta). Zenbateko hori 2019ko udal aurrekontuko "SOLDATA" izeneko 0100-9121-100.00 aplikazioan kargatuta ordainduko da.

Las retribuciones a percibir por el ejercicio del cargo como Concejal/a delegado/a de Servicios de Mujer e Igualdad así como del Servicio de Bienestar Social ascenderá a la cuantía de 58.855,00€ anual bruto (importe mensual bruto de 4.203,93€ a percibir en 14 mensualidades). Esta cuantía será abonada con cargo a la partida 0100-9121-100.00 denominada "SUELDO" del Presupuesto Municipal del año 2019.

Edonola ere, otsailaren 11ko 4/2015 Foru Arauan, Arabako Lurralde Historikoan toki administrazioa arrazionalizatzeko eta iraunkortasunerako neurriak aplikatzearen gaineko foru berezitasunak jorratzen dituenaren 4.4 artikuluekin bat, zenbateko hori eguneratu egingo da erreferentziatzen dituen Eusko Jaurlaritzako karguen ordainsariekin proportzionalki.

En todo caso, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 4,4º de la Norma Foral 4/2015, del 11 de febrero, sobre la singularidad foral en la aplicación de las medidas de racionalización y sostenibilidad de la administración local en el Territorio Histórico de Álava, el importe de dicha cuantía será actualizado de acuerdo a como se hagan las retribuciones de los cargos de Gobierno Vasco a que vienen referenciadas.

Urtean urteko Udal Aurrekontua Betearazteko Arauak jasota ekarriko ditu araubide eta arduraldi horrekin zerikusia duten gaiak, baita hurrengo urteetako aldarazpenak ere.

En la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria anual se recogerán las cuestiones relacionadas con dicho régimen y dedicación así como las modificaciones anuales subsiguientes.

Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorreko altak

La efectividad tanto del alta en el Régimen General

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06 - Certificación AYT0 - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOIA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 8 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudio Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudio Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951-D0A1F8B69CE5F5A682E172A961603E3949AB78) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegozitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_ud=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

eta aipatutako ordainsariaren ondoreen hasiera Zinegotzi Ordezkarri izendatua izan den egunetik izango da.

Edozein kasutan ere, adierazitako diru ordainketa jasotzea batera ezinezkoa izango da Administrazio Publiko eta erakunde, organismo edo beraien menpeko enpresetako aurrekontuen kargurako beste ordainketa batzuekin, hala nola beste jardura batzuk gauzatzea, Administrazio Publikoen Zerbitzurako Pertsonalaren Bateraezintasunei buruzko abenduaren 26ko 53/1984 Legean zehaztutako terminoetan.

Halaber, Emakume eta Berdintasun Zerbitzuko nahiz Gizarte Ongizate Zerbitzuko zinegotzi ordezkariak Laudio Udalaren zerbitzura diharduten langileen lan-baldintza berberak izango ditu gaixotasunen nahiz istripuen ondoriozko lizentziei dagokienez (2017ko otsailaren 27ko Osoko Bilkurak onetsitako akordio arautzailea, 6/2018 Legearen 54. xedapen gehigarriari lotuta) eta aseguratzeari dagokionez, azken kasu horretan, Udalak kontratatua duenarekin bat.

BOSGARREN. Apirilaren 7ko 2/2016 Legearen, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoaren 33,1 artikuluan xedatutakoaren arabera, oposizioko zinegotzietz eskubidea dute arduraldi eskusiboan jarduteko euren kontrol eta fiskalizazio-zereginetan. Horretarako, bere eguneroko ohiko lanaldia 8:00etan hasiko da eta 15:00etan amaituko, aipatutako ordutegi horretatik kanpo bertaratzea eskatzen duten zereginak gorabehera.

Eskubide hori erabiltzen duen oposizioko zinegotziak 52.969,50 € gordin jasoko ditu urtean (hileko zenbateko gordina 3.783,53 € izango dira, 14 hilean banatuta). Ordainsari horiek adostu ziren EUDEL-en Batzorde Exekutiboan 2017ko apirilaren 10ean, eta, halaber, xedatu zen kasu horretan aplikatu beharko dela gobernu taldean arduraldi eskusiboa duen eta gutxien kobratzen duen zinegotziaren ordainsaria, % 10 kenduta.

Zenbateko hori 2019ko udal aurrekontuko

de la Seguridad Social como de la asignación señalada comenzará a computarse desde el día de nombramiento como Concejal/a Delegado/a.

En todo caso, la percepción de la retribución señalada será incompatible con la de otras retribuciones con cargo a los presupuestos de las Administraciones Públicas y de los entes, organismo o empresas de ellas dependientes, así como el desarrollo de otras actividades, todo ello en los términos de la Ley 53/1984 del 26 de diciembre de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas.

Asimismo, el/la Concejal/a delegado/a de los Servicios de Mujer e Igualdad así como del Servicio de Bienestar Social disfrutará de las mismas condiciones laborales que el personal del Ayuntamiento de Laudio/Llodio, en cuanto a Licencias por Enfermedad y Accidente (Acuerdo regulador aprobado mediante resolución plenaria de 27 de febrero de 2017 en relación con la Disposición Adicional 54ª de la Ley 6/2018) y de aseguramiento, de acuerdo, en este último caso, con lo contratado por el Ayuntamiento.

QUINTO. El artículo 33,1º de la Ley 2/2016, del 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, establece el derecho de un/a concejal/a de la oposición a ejercer sus funciones de control y fiscalización de manera efectiva en régimen de dedicación exclusiva. A tal efecto, su jornada comenzará, ordinariamente, a las 8,00 horas finalizando a las 15,00 horas sin perjuicio de las tareas que requieran una presencia efectiva fuera del horario señalado.

El/la concejal/a de la oposición que ejerza este derecho percibirá una retribución de 52.969,50 € anual bruto (importe mensual bruto de 3.783,53 € a distribuir en 14 mensualidades). Estas retribuciones vienen motivadas en el acuerdo adoptado en la Comisión Ejecutiva de EUDEL de 10 de abril de 2017, por el que se establece que en este supuesto, se aplicará la retribución del concejal/a del equipo de gobierno con dedicación exclusiva y con menor remuneración, con una deducción del 10%.

Esta cuantía será abonada con cargo a la partida

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06.- Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOIA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 9 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951-D9A1F8B890CFE5F5A62E172A981603E39B49A878) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalategoizta.araba.eus/porta/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_ud=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

"SOLDATA" izeneko 0100-9121-100.00 aplikazioan kargatuta ordainduko da.

0100-9121-100.00 denominada "SUELDO" del Presupuesto Municipal del año 2019.

Edonola ere, otsailaren 11ko 4/2015 Foru Arauan, Arabako Lurralde Historikoan toki administrazioa arrazionalizatzeko eta iraunkortasunerako neurriak aplikatzearen gaineko foru berezitasunak jorratzen dituenaren 4.4 artikuluekin bat, zenbateko hori eguneratu egingo da erreferentziazat dituen Eusko Jaurlaritzako karguen ordainsariekiko proportzionalki.

En todo caso, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 4,4º de la Norma Foral 4/2015, de 11 de febrero, sobre la singularidad foral en la aplicación de las medidas de racionalización y sostenibilidad de la administración local en el Territorio Histórico de Álava, el importe de dicha cuantía será actualizado de acuerdo a como se hagan las retribuciones de los cargos de Gobierno Vasco a que vienen referenciadas.

Erabateko dedikazio horrek berarekin batera darama Gizarte Segurantzako erregimen orokorrean alta ematea, Udalak bere gain hartuz dagozkion enpresako kuotak ordaintzea.

Esta dedicación exclusiva conlleva el alta en el régimen general de Seguridad Social, asumiendo el Ayuntamiento el pago de las cuotas empresariales que corresponda.

Urtean urteko Udal Aurrekontua Betearazteko Arauak jasota ekarriko ditu arauraldi horrekin zerikusia duten gaiak, baita hurrengo urteetako aldarazpenak ere.

En la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria anual se recogerán las cuestiones relacionadas con dicho régimen y dedicación, así como las modificaciones anuales subsiguientes.

Gizarte Segurantzako Erregimen Orokorreko alta eta aipatutako ordainsariaren ondoreen hasiera zinegotziak aipatutako eskubidea erabiltzen hasten den egunean hasiko dira. Apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 33. artikuluen 3. idatzi-zatiarekin bat, hauteskunde-emaitzei erreparatuta ordezkartzarik handiena duen udal talde politikoari dagokio, hau da, EHBILDU udal talde politikoari.

La efectividad tanto del alta en el Régimen General de la Seguridad Social como de la asignación señalada comenzará a computarse desde el día en que dicho derecho sea ejercido por el/a concejal/a correspondiente. De acuerdo con el apartado 3º del artículo 33 de la Ley 2/2016, del 7 de abril, este derecho corresponde al grupo político municipal más representativo según los resultados electorales, esto es, al Grupo Político Municipal EHBILDU.

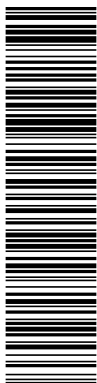
Edozein kasutan ere, adierazitako diru ordainketa jasotzea batera ezinezkoa izango da Administrazio Publiko eta erakunde, organismo edo beraien menpeko enpresetako aurrekontuen kargurako beste ordainketa batzuekin, hala nola beste jardura batzuk gauzatzea, Administrazio Publikoen Zerbitzurako Pertsonalaren Bataerazintasunei buruzko abenduaren 26ko 53/1984 Legean zehaztutako terminoetan.

En todo caso, la percepción de la retribución señalada será incompatible con la de otras retribuciones con cargo a los presupuestos de las Administraciones Públicas y de los entes, organismo o empresas de ellas dependientes, así como el desarrollo de otras actividades, todo ello en los términos de la Ley 53/1984 del 26 de diciembre de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas.

Halaber, eskubide hori erabiltzen duen zinegotziak Laudio Udalaren zerbitzura diharduten langileen lan-baldintza berberak izango ditu gaixotasunen nahiz istripuen ondoriozko lizentzietan dagokienez (2017ko otsailaren 27ko Osoko Bilkurak onetsitako

Asimismo, el/la concejal/a que ejerza el correspondiente derecho disfrutará de las mismas condiciones laborales que el personal del Ayuntamiento de Laudio/Llodio, en cuanto a Licencias por Enfermedad y Accidente (Acuerdo

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06 - Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOIA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 10 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163575 GWY3I-RSQET-I1951-D0A1F8B9CE5F5A682E172A961603E3949AB78) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegoitza.araba.eus/portala/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_ud=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

akordio arautzailea, 6/2018 Legearen 54. xedapen gehigarriari lotuta) eta aseguratzeari dagokionez, azken kasu horretan, Udalak kontratatua duenarekin bat.

regulador aprobado mediante resolución plenaria de 27 de febrero de 2017 en relación con la Disposición Adicional 54ª de la Ley 6/2018) y de aseguramiento, de acuerdo, en este último caso, con lo contratado por el Ayuntamiento.

SEIGARRENA.- Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen, Toki Araubidearen Oinarriari buruzkoaren 73,2 artikuluan eta apirilaren 7ko 2/2016 Legearen, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoaren 34. artikuluan xedatutakoarekin bat, eratu diren udal talde politikoei hileko 485,00 euroko zenbateko finkoa eta taldea osatzen duten zinegotzi bakoitzeko hileko 115 euroko zenbateko aldakorra dagokie zuzkidura ekonomiko gisa.

SEXTO. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 73,3º de la Ley 7/1985 del 2 de abril de Bases de Régimen Local y 34 de la Ley 2/2016, del 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, se asigna a los Grupos Políticos Municipales constituidos una dotación económica con un componente fijo de 485,00.- €/mes para cada uno de ellos y un componente variable de 150,00.- €/mes por cada uno de los concejales que lo componen.

Talde politikoei zuzkidura horren kontabilitate espezifiko eraman beharko dute, eta Udalbatzaren Osoko Bilkuraren esku utzi beharko dute hala eskatzen zaien guztietan. Edozein kasutan ere, zenbateko horiek ezin izan dira erabili ez eta xederatu Udalbatzaren zerbitzurako langileei edozein motatako ordainketak egiteko edo ondare izaerako aktibo finkoak eratu ahal izateko moduko ondasunak erosteko ere ez.

Los Grupos Políticos deberán llevar una contabilidad específica de dicha dotación que pondrán a disposición del Pleno de la Corporación siempre que éste lo pida. En todo caso, estas cantidades no podrán destinarse al pago de remuneraciones de personal de cualquier tipo al servicio de la Corporación o la adquisición de bienes que puedan constituir activos fijos de carácter patrimonial.

Zenbateko hori 2019ko udal aurrekontuko "Udal Talde Politikoak" izeneko 0100-9121-481.15 aplikazioan kargatuta ordainduko da.

Esta cuantía será abonada con cargo a la partida 0100-9121-481.15 denominada "Grupos Políticos Municipales" del Presupuesto Municipal del año 2019.

ZAZPIGARRENA. Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen, Toki Araubidearen Oinarriari buruzkoaren 75,3 artikuluan eta apirilaren 7ko 2/2016 Legearen, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoaren 32,4. artikuluan xedatutakoarekin bat, inolako arduraldirik ez duten Udalbatzako kideek (ez partziala, ezta eskusibo ere), zenbateko hauek jasoko dituzte kide anitzeko organoetara bertaratzegatik:

SEPTIMO. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 75,3º de la Ley 7/1985, del 2 de abril de Bases de Régimen Local y 32,4º de la Ley 2/2016, del 7 de abril de Instituciones Locales de Euskadi, los miembros de la Corporación que no tengan ningún tipo de dedicación, parcial o exclusiva, percibirán las siguientes cantidades por asistencia a los distintos órganos colegiados:

- A) OSOKORA BERTARATZEA.
 - a) Eskuordetzarik ez duten zinegotziek: 700,00 € zinegotzi eta Osoko Bilkura bakoitzeko, hilean 700,00 € gehienez. (gehienez ere, 8.400 euro urtean).
 - b) Eskuordetzak dituzten zinegotziek: 950,00 €

- A) ASISTENCIA A PLENO:
 - a) Concejales/as sin ostentar delegaciones: 700,00€ por Concejal/a y Pleno con un máximo mensual de 700,00€ (máximo anual de 8.400€)
 - b) Concejal/a que ostente delegaciones: 950,00€

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06 - Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 11 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951 D9A1F8B69CE5F5A62E172A961603E3949AB78) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegoitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_ud=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P0103800I

zinegotzi eta Osoko Bilkura bakoitzeko, hilean 950,00€ gehienez (gehienez ere, 11.400 euro urtean).

por Concejal/a y Pleno con máximo mensual de 950,00€ mensuales (máximo anual de 11.400€).

B) TOKIKO GOBERNU BATZARRERA EDO OSOKO BILKURAKO GAIEN ETA MOZIOEN BATZORDE INFORMATIBO IRAUNKOR OROKORRERA BERTARATZEA: 156,25 € zinegotzi eta bertaratze bakoitzeko, hilean 156,25 € gehienez (gehienez ere, 1.875 euro urtean).

B) ASISTENCIA A JUNTA DE GOBIERNO LOCAL, Y/O COMISIÓN INFORMATIVA PERMANENTE GENERAL DE ASUNTOS DE PLENO Y MOCIONES: 156,25€ por asistencia y Concejal/a, con un máximo mensual de 156,25€, mensuales (máximo anual de 1.875€).

Zenbateko hori 2019ko udal aurrekontuko "BERTARATZEA" izeneko 0100-9121-239.00 aplikazioan kargatuta ordainduko da.

Estas cuantías serán abonadas con cargo a la partida 0100-9121-239.00 denominada "ASISTENCIAS" del Presupuesto Municipal del año 2019.

Apirilaren 2ko 7/1985 Legearen, Toki Araubidearen Oinarri buruzkoaren 75,3. artikuluan erabakita datorrenarekin bat, bileretara joateagatik zenbateko horiek kobratu ahal izateko nahitaezkoa izango da kasuan kasuko bileretara bertaratzea. Ondorioz, zinegotzi orok Osoko Bilkurara joateko duen betebeharraren ondoretarako baino ez dira kontuan hartuko aurkeztutako justifikazioak, izaera ekonomikodun gorabeherarik gabe.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 75,3º de la Ley 7/1985 del 2 de abril de Bases de Régimen Local, estas cantidades por asistencia exigirán concurrencia efectiva para poder ser cobradas. Consecuentemente, las justificaciones presentadas serán consideradas única y exclusivamente, a efectos de la obligación política de todo edil de asistencia al Pleno, sin incidencia de naturaleza económica.

Zenbateko horiek moldatu egingo dira ekitaldi ekonomiko bakoitzean Osoko Bilkuran hartzen diren erabakien arabera.

Dichas cuantías se actualizarán según los acuerdos plenarios a adaptarse en cada ejercicio económico.

ZORTZIGARRENA. Joan-etorri, otordu, ostatu, eta abarregatik zinegotziek jasotzen dituzten egunsari edo dietak eta udal langileenak berdinak izango dira araubide eta zenbatekoei dagokienez, eta, edonola ere, zorrozki bete beharko dira Hitzarmenean gaiaz erabakita dauden xedapenak.

OCTAVO. Las dietas por desplazamiento, comida, pernocta, etc. serán para los señores concejales en idéntico régimen y cuantía que para el personal trabajador, debiéndose aplicar estrictamente las disposiciones contenidas al respecto en el correspondiente Convenio.

BEDERATZIGARRENA. Taldeentzako ordainsari-esleipen gisa adierazitako zenbatekoak nahiz organoetara bertaratzeagatik zehaztu direnak 2019ko uztailearen 8tik aurrera izango dituzte ondoreak.

NOVENO.- Las cantidades señaladas como asignaciones a grupos así como las fijadas en conceptos de asistencia a órganos colegiados tendrán efectos a partir del día 8 de julio de 2019.

HAMARGARRENA. Argitaratzea erabaki hau Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean eta udaletxeko iragarki taulan, Toki Araubidearen Oinarrien Legearen 75. Artikuluko 5. idatzi-zatian erabakita datorrena betetzeko. Halaber, abenduaren 9ko 19/2013 Legearen, Gardentasunari, Informazio

DÉCIMO. Proceder a la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava así como en el Tablón de Anuncios de la Corporación en cumplimiento de lo dispuesto en el apartado 5º del mismo artículo 75 de la Ley de Bases de Régimen Local. Asimismo, según el artículo 8º de

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 06.- Certificación AYTO - PLE-05/07 /2019-9 PROPOSAMEN POLITIKOIA.- Ordainsariak (versión 3)	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: GWY3I-RSQET-I1951 Fecha de emisión: 10 de julio de 2019 a las 8:15:44 Página 12 de 12	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Audioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:30 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Audioko Udala.Firmado 09/07/2019 08:42	ESTADO FIRMADO 09/07/2019 08:42



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 163675 GWY3I-RSQET-I1951 D9A1F8B89CE5F5A62E172A981603E3949A878) generado con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalenegozitza.araba.eus/portal/verificar/Documentos.do?pes_codi=2&en_ud=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P0103800I

Publikoa Eskuratzeko Bideei eta Gobernu Onari buruzkoaren 8. artikularekin bat, erabaki hau argitaratuko da **Laudio Udalaren Gardentasun Atarian**.

la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Buen Gobierno, se procederá a la publicación del presente acuerdo en el Portal de Transparencia del Ayuntamiento de **Laudio/Llodio**.

HAMAIKAGARRENA Helaraztea erabaki hau interesdunei, Ekonomia eta Zerga Kudeaketa Zerbitzuari nahiz Antolakuntza Publikoaren eta Zerbitzu Orokorren Zerbitzuari, kudeatu eta bete dadin.

UNDÉCIMO. Dar traslado del presente acuerdo a los interesados respectivos y a los Servicios de Economía y Gestión Tributaria y Organización Pública y Servicios Generales al efecto de proceder a su gestión y ejecución.

Bozketaren emaitzak:

Resultado de la votación:

- **Aldeko botoak:**
EAJ-PNV (7): Ander Añibarro Maestre, Eva Marquínez Blanco, Jose Antonio Amondo Escuza, Ander Larrínaga Saiz, Ana Belén Díez Revilla, Jose Antonio Rodríguez Orúe, Miren Maite Cortázar Agüera.

- **Votos a favor:**
EAJ-PNV (7): Ander Añibarro Maestre, Eva Marquínez Blanco, Jose Antonio Amondo Escuza, Ander Larrínaga Saiz, Ana Belén Díez Revilla, Jose Antonio Rodríguez Orúe, Miren Maite Cortázar Agüera.

LAUDIOKO UDAL TALDE POLITIKO SOZIALISTA (2): Juan Jesús Merchán Mesón, María Dolores Muriel Aroca.

GRUPO POLITICO MUNICIPAL SOCIALISTA DE LLODIO (2): Juan Jesús Merchán Mesón, María Dolores Muriel Aroca.

- **Kontrako botoak:**
EHBILDU (4): Jon Iñaki Urkixo Orueta, Nagore Gomara Picaza, Santiago Hernando Saez, Jose María Gutiérrez Angulo.

- **Votos en contra:**
EHBILDU (4): Jon Iñaki Urkixo Orueta, Nagore Gomara Picaza, Santiago Hernando Saez, Jose María Gutiérrez Angulo.

OMNIA (2): Álvaro Barrios Medina, Nerea González García.

OMNIA (2): Álvaro Barrios Medina, Nerea González García.

Eta jasota uzteko eta dagozkion ondoreak izan ditzan, hau ematen dut.

Y para que así conste y surta los efectos oportunos, doy la presente.

Elektronikoki izenpetutako dokumentua

Documento firmado electrónicamente